



### **Consumers International-Santiago**

Juan Antonio Ríos 58 Piso 7

Santiago Centro – Chile

Tel: (56-2) 664 0128

Fax: (56-2) 633 9853

[www.consumidoresint.org](http://www.consumidoresint.org)

[www.consumersinternational.org](http://www.consumersinternational.org)

### **Contacto para los medios en América Latina:**

Marcela Ortiz

Tel: +562 664 01 28

mortiz@consumidoresint.org

### **Global media:**

Luke Upchurch

Tel: +44 788 7677 930

lupchurch@consint.org

## **Comunicado de Prensa**

### **Preocupan métodos de producción en granjas industriales**

*CI y 22 organizaciones de consumidores de 13 países de la región advierten del riesgo sanitario existente alrededor de la cría intensiva de animales, incluida la amenaza de ser terreno propicio para la creación de nuevos virus, como el AH1N1*

15 de julio 2009.- La producción intensiva que las granjas industriales llevan a cabo, así como el uso de hormonas y antibióticos, el hacinamiento de los animales, y el mal manejo de desechos, pueden propiciar el surgimiento de patógenos y virus como el AH1N1, señalaron en una carta CI y 22 organizaciones de consumidores de toda la región a la OPS y a la representación regional de la FAO(\*).

CI y sus miembros en la región, plantearon estas preocupaciones en una carta dirigida a la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y a la Oficina Regional para América Latina y el Caribe de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) el pasado 8 de julio.

*“En la actualidad la opinión pública cuenta con una serie de antecedentes provenientes de fuentes prestigiosas y confiables que sustentan el riesgo sanitario existente alrededor de este tipo de producción intensiva de cría de animales, incluida la amenaza de ser terreno propicio para la creación de nuevos virus, como el AH1N1, por cuya causa la OMS ha declarado pandemia mundial”,* agrega la carta que llama tanto a la OPS como a la FAO a investigar:

- las causas de la gripe porcina,
- los lugares donde se originó el virus AH1N1,
- los métodos de producción intensiva empleados en las granjas industriales en toda la región
- sus diferentes impactos en las poblaciones aledañas
- sus diferentes impactos en toda la población de la región.

Al mismo tiempo, CI y las organizaciones de América Latina y el Caribe señalan que en el actual contexto de emergencia sanitaria, *“no podemos esperar sino que la OPS y FAO desarrollen propuestas para regular las granjas industriales”*.

Juan Trimboli, Coordinador de CI en América Latina y el Caribe, señaló: *“Los consumidores necesitamos que se regulen las prácticas agropecuarias a escala industrial porque en muchos casos constituyen una manera de producir carne ambientalmente perjudicial, dañina para el trabajo de los pequeños campesinos, inhumana para los animales y potencialmente peligrosa para la salud humana”*.

En marzo de 2003, la revista *Science* (\*\*) había advertido que la gripe porcina estaba evolucionando en fase rápida a causa del aumento del tamaño de los criaderos industriales y del uso generalizado de antibióticos y vacunas.

Investigadores ubican el origen de la actual pandemia de influenza porcina en una comunidad del estado de Veracruz, México, llamada La Gloria, cercana a las granjas industriales Carroll, productoras de carne de cerdo y filiales de Smithfield Foods Inc. Allí se detectó este año a la primera persona contagiada con el actual virus de la influenza porcina: un niño llamado Edgar Hernández, de cuatro años, y que sobrevivió a la gripe. (\*\*\*)

Aunque no se ha confirmado la existencia de un vínculo causal entre esas granjas y este primer caso de gripe porcina, CI cree que es vital tomar las precauciones necesarias para proteger la salud de los consumidores.

En su carta a la OPS y la representación regional de la FAO, CI y las organizaciones de consumidores de la región enfatizan en que pondrán toda su capacidad de trabajo en red *“para luchar por los derechos de los consumidores a la salud, a la seguridad alimentaria y a vivir en un ambiente saludable”*.

Agregan que están listos *“para colaborar y establecer un diálogo sobre este tema a fin de desarrollar normativas para las granjas industriales que busquen trabajar con los más altos estándares de seguridad para la salud pública, tal como la población lo requiere y merece”*.

---

### Para los editores:

(\*) **La carta está firmada por el Coordinador de CI en América Latina y el Caribe, Juan Trímboli**, y es apoyada por 22 organizaciones de México, Perú, Brasil, Argentina, República Dominicana, El Salvador, Ecuador, Uruguay, Bolivia, Panamá, Honduras, Nicaragua, y Chile.

(\*\*) **SCIENCE Vol. 299** (pp. 1502-1505): Chasing the Fickle Swine Flu (7 March 2003):  
<http://birdflubook.com/resources/WUETHRICH1502.pdf>

(\*\*\*) **Le Monde Diplomatique en español** (junio 2009): Ignacio Ramonet: “La gran amenaza del virus A (H1N1): Mucho más que una gripe”  
[http://www.mondiplo.com/isum/Direct.jsp?ISUM\\_Shortcut=MONDIPLO\\_EDITORIAL](http://www.mondiplo.com/isum/Direct.jsp?ISUM_Shortcut=MONDIPLO_EDITORIAL)

**Consumers International (CI)** es la única voz global e independiente que hace campañas en favor de los consumidores. Con más de 220 organizaciones miembros en 115 países, estamos construyendo un poderoso movimiento internacional de consumidores para ayudar a proteger y a fortalecer a los consumidores en cualquier lugar del mundo. Para mayor información, visite: [www.consumidoresint.org](http://www.consumidoresint.org)

### Contacto para los medios en América Latina:

Marcela Ortiz  
Tel: +562 664 01 28  
[mortiz@consumidoresint.org](mailto:mortiz@consumidoresint.org)

### A nivel global:

Luke Upchurch  
Tel: +44 788 7677 930  
[lupchurch@consint.org](mailto:lupchurch@consint.org)